

SHERBROOKE, LUNDI 15 MAI 1989

## 10 000 enseignants protestent contre les offres

par Norman DELISLE  
**QUÉBEC (PC)** — Une dizaine de milliers d'enseignants de la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) se sont massés samedi devant l'Assemblée nationale pour protester contre les offres gouvernementales dans le cadre des négociations du secteur public.

La manifestation s'est déroulée dans la bonne humeur en dépit d'un temps très maussade et pluvieux entrecoupé de bourrasques de vent.

Les enseignants provenaient de toutes les régions du Québec: une centaine d'autobus et même un train avaient été affrétés pour les transporter dans la Vieille capitale.

Les marcheurs ont multiplié les chansons et les slogans. Quatre mascottes déguisées d'immenses masques représentant les ministres Thérèse Lavoie-Roux (Santé), Daniel Johnson (Conseil du trésor), Claude Ryan (Éducation) et le premier ministre Robert Bourassa, accompagnaient les manifestants et se sont attirés les quolibets des syndicats.

Plusieurs autres syndicats d'employés du secteur public, dont celui des inhalothérapeutes, des infirmières et des techniciens de laboratoire, se sont joints aux professeurs de la

CEQ pour la marche. Une estrade avait été dressée devant l'Assemblée nationale. C'est de là que le président du Syndicat des fonctionnaires provinciaux, M. Jean-Louis Harguindeguy, et la vice-présidente de la CSN, Mme Monique Simard, sont venus apporter leur appui à la Centrale de l'enseignement.

Puis, la présidente de la CEQ, Mme Lorraine Pagé, a remercié les manifestants "d'avoir sacrifié leur samedi pour venir investir dans leur négociation".

"Après avoir donné des abattements fiscaux aux patrons, nos richesses naturelles et notre électricité aux Américains et des subventions aux entreprises, il doit bien rester quelque chose pour les travailleurs du secteur public, a dit Mme Pagé. L'amélioration des services à la population passe par là".

Tant les pancartes des manifestants que les propos de Mme Pagé ont dénoncé la précarité des emplois dans l'enseignement et ont rejeté les offres gouvernementales qui proposent une hausse de salaire de 4 pour cent pour 1989.

Tous les groupes du secteur public étaient représentés à cette marche qui a réuni 15,000 personnes selon les organisateurs, 8,000 selon la police, la vérité se situant probablement entre les deux évaluations.



Environ 10 000 manifestants ont défilé devant l'Assemblée nationale samedi pour appuyer les revendications des enseignants.

## Propositions inacceptables jugent les infirmières

par Norman DELISLE  
**QUÉBEC (PC)** — La Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ) juge "clairement inacceptable" l'offre globale déposée vendredi par le gouvernement Bourassa.

"L'offre, affirme la vice-présidente de la FIIQ, Hélène Brault, présente à maints égards des reculs importants non seulement par rapport à la convention collective en vigueur, mais aussi par rapport à l'offre patronale déposée à la table de négociation, le 26 janvier dernier. C'est pourquoi nous maintenons les mesures de pression entreprises dans les établissements de santé."

Si la FIIQ reconnaît une certaine ouverture au chapitre des primes, elle estime que la proposition du premier ministre Robert Bourassa ne règle en rien les problèmes de fond: mouvement de personnel, travail de nuit, formation et réajustement de l'échelle de salaire.

Concernant un des points majeurs de cette négociation, la rémunération, le gouvernement a maintenu l'offre de 4 pour cent qui, pour la FIIQ, constitue une négation des responsabilités professionnelles des infirmières et infirmiers.

"Il faut que notre échelle de salaire soit réajustée et atteigne 85 pour cent de la rémunération consentie aux autres professionnels de la santé au Québec", a soutenu Mme Brault.

"Ce problème remonte à 1972 et c'est sûr qu'il implique un gros investissement, mais il faut avoir le courage de le faire pour régler à la base certains aspects des problèmes du personnel infirmier", a ajouté Mme Brault.

La vice-présidente de la FIIQ souligne que le gouvernement n'a encore rien offert sur un autre point majeur: celui de la formation professionnelle. "Le gouvernement, soutient-elle, refuse de s'engager et d'investir les sommes nécessaires à la formation, un facteur primordial pour la motivation des infirmières et la qualité des soins dans les établissements de santé du Québec."

### Un affront

La FIIQ estime d'autre part que "cette offre globale constitue un affront dans la mesure où, sur plusieurs points, elle se situe en-deçà de l'offre patronale du 26 janvier, ce qui est une pratique inhabituelle en négociation", lit-on dans un communiqué de presse transmis hier en fin de journée.

Ainsi, dans le cas de la rotation pour le service de nuit, l'offre ouvrirait "la porte à la réinstauration de la rotation pour toutes les infirmières", alors que la présente convention ne le permet que dans les cas de besoin. Cet aspect de l'offre gouvernementale est considérée comme un "recul important et inacceptable".

Quant à l'augmentation du pourcentage des postes à temps complet, là aussi le gouvernement ne reconduit pas les mécanismes de la présente convention. On les remplace par des projets pilotes dont la mise sur pied dépendrait de la volonté de chaque employeur.

Côté organisation du travail, la FIIQ estime que l'offre présente une vision plutôt étroite en restreignant la consultation sur des aspects bien spécifiques.

Il n'y a pas en outre d'engagement à combler les absences, ni à assurer des équipes de base suffisantes pour répondre aux besoins réguliers.

L'organisation patronale, a dit Mme Brault, tente ainsi de régler ses problèmes de gestion sur le dos des infirmières.

### Mesures de pression

Tout en maintenant sa volonté de soutenir le rythme de la négociation accélérée en cours depuis 11 jours, les moyens de pression décidés demeurent, a dit Mme Brault.

Après les uniformes noirs et le café noir de vendredi dernier, ce sera au tour des employés à temps partiel d'agir: à compter du 21 mai, ils refuseront toute disponibilité supplémentaire supérieure à celle de leur engagement initial, conformément à la convention collective.

Attentes diverses quant au budget que livrera Gérard-D. Lévesque demain

# Compressions, réduction du déficit, création d'emploi...

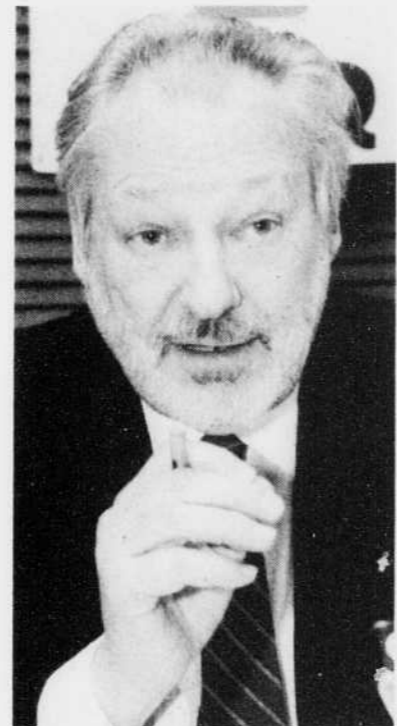
par Donald McKenzie

**QUÉBEC (PC)** — Hausses d'impôt pour les compagnies, aide aux petites entreprises, réduction importante des dépenses gouvernementales, voilà quelques-unes des principales mesures que bien des gens aimeraient voir incluses dans le budget que présentera demain le ministre des Finances du Québec, M. Gérard-D. Lévesque.

"M. Lévesque devra lui aussi sabrer dans les dépenses de son gouvernement ou encore trouver de nouvelles sources de revenus. Et avec la situation financière

précaire des hôpitaux, je m'attends à ce que la province cherche à accroître ses revenus", a déclaré M. Tom Gillespie, du Board of Trade de Montréal.

M. Gillespie estime que Lévesque peut se permettre d'imposer un plus lourd fardeau fiscal aux compagnies, puisque celles-ci sont parmi les moins imposées au Canada.



Fernand Daoust ne s'attend pas à un budget austère à la veille d'élections.

### Pas d'austérité

Parce qu'il s'attend à ce que des élections générales soient déclenchées à l'automne, M. Fernand Daoust, secrétaire-général de la Fédération des travailleurs du Québec, ne croit pas que le budget sera très austère.

"Je serais l'homme le plus étonné au monde si Québec décidait d'augmenter le fardeau fiscal des particuliers", a déclaré M. Daoust, tout en pressant M. Lévesque de hausser l'impôt des compagnies.

"Nous aimerions de plus que M. Lévesque se dépêche d'amener le Québec vers une situation de plein emploi", M. Daoust demande de plus au gouvernement d'aider les hôpitaux, les universités et les garderies à se tirer de leur bourbier financier.

M. Richard Groome, de la firme Geoffrion Leclerc, aimerait que Gérard-D. Lévesque s'abre uniformément de cinq à dix pour cent dans les dépenses de fonctionnement de tous les ministères.

"Il faut que tous subissent à

peu près la même réduction, parce qu'il n'est pas équitable de couper le budget d'un ministre de 50 pour cent, et d'en épargner complètement un autre".

C'est en procédant à de telles coupures que le gouvernement pourrait démontrer sa véritable volonté de réduire le déficit, et ferait comprendre à ses fonctionnaires qu'il n'est pas un gouffre sans fond, a-t-il ajouté.

Les prévisions budgétaires dévoilées par le gouvernement au mois de mars indiquent que Québec dépensera \$33,2 milliards en 1989-90, soit une hausse de 5,8

pour cent par rapport à l'exercice financier ayant pris fin le 31 mars dernier.

M. Lévesque a déjà déclaré que le récent budget fédéral du ministre Wilson va coûter \$200 millions au Québec cette année et rendra la gestion de ses affaires plus difficile.

Le président du Conseil du patronat, M. Ghislain Dufour, estime quant à lui que Lévesque devrait diminuer son déficit provincial (1,6 milliard) et annoncer un plan quinquennal en vue de ramener le déficit à zéro.

## L'accord de libre-échange nuirait à l'industrie du disque

**OTTAWA (PC)** — Le ministre fédéral de l'Industrie croit que le traité canado-américain de libre-échange nuira sensiblement à l'industrie du disque.

Dans un récent rapport, le ministre précise que l'élimination des droits de douane sur les importations de disques, cassettes et disques compacts "nuira au secteur de la production autant qu'à celui de la fabrication".

Il s'agit de la première fois qu'un rapport gouvernemental reconnaît que le libre-échange peut avoir des effets négatifs sur le domaine culturel canadien.

"L'élimination des droits amènera les multinationales américaines à reconsidérer la nécessité de maintenir des centres de production, de fabrication et de distribution au Canada", note le rapport.

Selon l'accord de libre-échange, les droits, qui sont actuellement de 9,5pc sur les disques compacts, de 13,7pc sur les disques et de 11,3pc sur les cassettes, seront progressivement éliminés d'ici dix ans. La première réduction a été appliquée en janvier dernier.

Les droits découragent les compagnies d'exporter leurs produits finis, parce qu'ils s'appliquent sur chaque disque ou cassette qui traverse la frontière. Au lieu, elle expédie la bande sonore originale à bien meilleur compte et les disques et cassette sont fabriqués au Canada. Environ 85pc des revenus de l'industrie canadienne du disque proviennent de produits tirés de bandes sonores originales importées.

Une fois les droits éliminés, on peut donc s'attendre à ce que les compagnies américaines exportent tout simplement leurs produits finis.

# LE PRÊT-CLEF DU PRINTEMPS

Du 1<sup>er</sup> au 31 mai, profitez d'un taux très spécial:



Pendant tout le mois de mai, la Banque Royale vous offre un taux avantageux pour votre prêt-auto.

Un taux semblable c'est déjà toute une aubaine mais vous savez en plus qu'à la Banque Royale, il n'y a aucuns frais «cachés»...votre emprunt est clair et net.

Pour les prêts d'autos neuves, nous vous offrons aussi 4 options-bonus tout à fait gratuitement:

### Le Prêt-auto Préapprouvé Royal®

Au moment de négocier l'achat de votre auto, vous avez un pouvoir de négociation comme si vous aviez de l'argent comptant en poche.

**Le Prêt-Rachat Royal®** Ce programme vous garantit une valeur minimum pour votre auto neuve aux termes de 3, 4 ou 5 ans.

**L'option Pare-Choc® Royal.** Cette innovation de la Banque Royale vous assure la différence\*\* entre le prix d'achat de votre voiture neuve et la valeur que votre compagnie d'assurance lui attribuera si elle la déclare perte totale dans la première année d'utilisation.

\*\*Maximum 30% du prix d'achat de la voiture.

**Le remboursement anticipé.** En tout temps, et sans pénalité, vous pouvez rembourser la totalité ou une partie de votre prêt-auto.

Que ce soit pour acheter une auto neuve ou d'occasion ou pour transférer votre prêt actuel d'un autre établissement financier, sans frais, renseignez-vous rapidement car cette offre n'est valable que pendant le mois de mai.

\*Taux annuel fixe jusqu'à 15 mois.

® Marque de commerce de La Banque Royale du Canada.

\*Marque déposée de La Banque Royale du Canada.

\*La Banque Royale du Canada, usager inscrit de cette marque de commerce.



**BANQUE ROYALE**

Parlez-moi d'une banque... Royale!

ÉDITORIAL

# Ben Johnson, le vrai coupable?

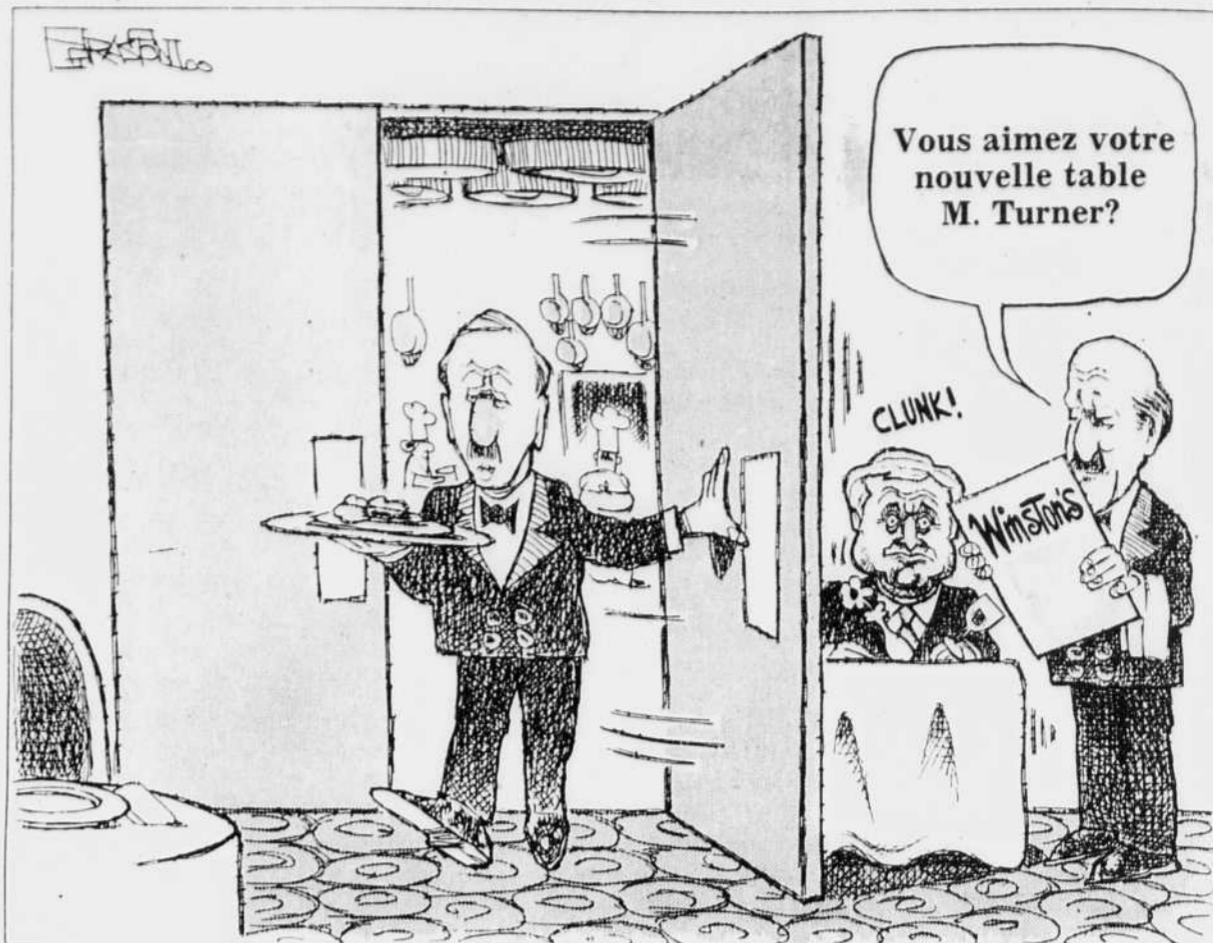
Depuis deux mois la commission Dubin se demande si Ben Johnson a consommé, oui ou non, des stéroïdes anabolisants. Connaissant le sérieux d'une commission de cette ampleur, on peut parier sans crainte que le rapport de l'honorable juge Dubin conclura que le coureur Ben Johnson, disqualifié aux Jeux de Séoul pour avoir failli un test anti-dopage, aurait bel et bien consommé de petites pilules susceptibles d'accélérer sa progression. Et les bien-pensants regarderont de haut ce Jamaïcain venu polluer l'air si pur de l'olympisme canadien. Mon oeil!

L'enquête Dubin piétine depuis plus de deux mois. elle s'attarde à des révélations qui n'en sont plus. Les Canadiens qui s'intéressent à cette question savent désormais que la plus grande révélation de ce long et coûteux processus judiciaire, c'est que Ben Johnson a été encouragé tacitement par ses conseillers et implicitement par les dirigeants du sport

amateur qui fermaient l'oeil pudiquement en espérant une médaille. Ben Johnson n'a pas découvert les stéroïdes et ne les pas introduits dans la caste olympique canadienne. On lui a plutôt offert un excellent moyen pour gagner et s'enrichir rapidement.

Qu'on cesse de nous casser les oreilles avec la culpabilité de Ben Johnson. Il est coupable d'avoir cédé à son entourage qui le manipulait. Le vrai scandale, c'est qu'on fait semblant de s'offusquer d'une situation qui était connue. Le vrai scandale, c'est qu'on dépense des millions pour faire éclater une vérité qui traînait tout près, qui ne demandait qu'à être cueillie. Il ne faudrait quand même pas nous faire croire que Ben Johnson aurait berné toute la fédération canadienne du sport amateur. Si personne du plus bas échelon au plus haut dans la Fédération ne savait ce qui se passait dans le cas Johnson, le ministre Jean Charest devrait mettre l'organisme en tutelle.

Jean Vigneault



TRIBUNE LIBRE

## L'aide sociale, ce n'est pas ce qu'on imagine

Vivre sur l'aide sociale ne veut pas nécessairement dire vivre une vie au-dessus de nos moyens. A titre d'exemple voici une copie de mon budget mensuel:

Revenu: 517 \$  
Dépenses:  
Loyer: 223 \$  
Bell: 12.98 \$  
Hydro: 33.77 \$  
Nourriture: 200 \$  
Balance: 47.25 \$

— l'insécurité financière,  
— les contraintes budgétaires, qui nous obligent souvent à prendre des logements vétustes,  
— une santé précaire due à une alimentation plus ou moins équilibrée, à cause du manque d'argent.

La société en général avec l'aide complice des gouvernements, nourrit trop souvent des préjugés à l'égard des personnes assistées sociales. L'équité n'est pas l'enrichissement des uns au détriment

des autres, elle consiste d'abord et avant tout à aider les personnes à faibles revenus ou dans le besoin.

Les droits et libertés des individus sont pour tout le monde, incluant les personnes assistées sociales et celles à faibles revenus. N'avons-nous pas tous un droit à la dignité?

Conrad Labonté  
Membre du Groupe  
d'action pour le  
respect des droits sociaux

## L'enseignement de l'anglais

M. Claude Ryan,  
Ministre de l'Éducation

Dernièrement, vous avez sommé les commissions scolaires de cesser d'enseigner l'anglais au premier cycle du primaire, mais vous n'avez fait aucune allusion au malaise qui prévaut au deuxième cycle.

Actuellement, les enseignants de l'anglais ne sont pas en mesure d'assurer l'atteinte des objectifs du programme d'études, à cause du manque de temps pour l'enseignement de l'anglais.

Nous vous demandons d'exiger des commissions scolaires qu'elles attribuent le temps minimum d'enseignement prévu par le programme d'anglais à tous les élé-

ves du cours régulier du 2e cycle du primaire. Ainsi, tous les élèves auront la chance d'arriver au secondaire avec la préparation minimale requise par le programme.

Nous désirons, Monsieur le Ministre, vous assurer que nous attachons une très grande importance à notre travail. Nous voulons consacrer le temps nécessaire à un enseignement de qualité. Pour approfondir ce sujet, nous vous serions reconnaissants de bien vouloir nous accorder une entrevue.

Paul A. Doucette, Prés.  
Comité des enseignants  
de l'anglais,  
langue seconde au primaire  
Drummondville



BILLET

## Rayons de soleil

L'héroïsme est plus proche parent de l'humilité et de la constance que de l'ambition et des efforts périodiques.

Les bons chefs forment des soldats meilleurs qu'eux-mêmes ne l'étaient.

L'équité reviendrait plus vite sur la planète si à tour de rôle nous avions à accompagner et consoler un enfant condamné à mourir de faim.

C'est normal que le devoir te pèse. Mais si tu ne le ressentais pas lourdement à certaines heures, tu ignorerais la satisfaction et la joie que te procure la satisfaction de l'avoir accompli.

Si tu t'enfermes à double tour, la paix ne résidera pas chez toi. Car elle loge au cœur de l'action.

La colère brève d'un homme patient est plus impressionnante

que dix colères noires d'un homme qui ne se contrôle jamais.

La meilleure façon d'apprendre à prier, c'est celle qui vaut pour toutes les techniques: la pratique.

Laisse-toi guider par tes principes mais n'empêche pas l'amour de les infléchir.

Albatros des mers

SONDAGE GALLUP

## Les prises de contrôle de sociétés auront un impact négatif selon les Canadiens

L'année 1989 a été marquée par une série de prises de contrôle de grosses sociétés. Certains observateurs croient que ce phénomène est en train de redéfinir l'économie canadienne. Si c'est le cas, les Canadiens n'aiment pas l'allure du nouvel horizon économique.

En effet, 59 p.cent des Canadiens, presque 3 sur 5, croient qu'il y a eu trop de prises de contrôle au pays durant les dernières années. 34 p.cent considèrent que c'est une bonne chose et 21 p.cent sont indécis.

C'est en Colombie-Britannique (70 p.c.) que l'on est le plus inquiet à ce sujet et au Québec le moins (50 p.c.).

À la mi-janvier, trois transactions ont attiré l'attention du public. Les brasseries Molson et Carling O'Keefe ont fusionné, la ligne aérienne Canadian a acquis Wardair et Exxon achetait Texaco Canada.

Alors qu'une large proportion de Canadiens ne savent pas quel impact les prises de contrôle auront sur le public ou croient qu'il n'y en aura aucun, ceux qui ont une opinion ferme sur le sujet sont portés à croire que l'impact sera négatif.

32 p.cent estiment que le public sera perdant suite à la fusion Molson-O'Keefe, 40 p.cent ont la même opinion concernant les transactions Canadian-Wardair et Exxon-Texaco.

Par ailleurs, 34 p.cent des Canadiens croient que le milieu des affaires est devenu trop puissant; exactement la même proportion de répondants considèrent qu'il est juste assez puissant et 11 p.cent sont indécis.

Si les Canadiens ont une mauvaise opinion des prises de contrôle, ils admettent par contre avoir plus confiance, comme consommateurs, dans les grosses corporations que dans les petites.

Les résultats de ce sondage sont fondés sur 1037 entrevues personnelles avec des adultes de 18 ans et plus, menées entre le 5 et le 8 avril. Un échantillon de cette taille comporte une marge d'erreur de 4 p.cent, 19 fois sur 20.

Les questions étaient: «D'une manière générale, pensez-vous qu'au cours des deux dernières années, il y a eu trop de prises de contrôle de sociétés au Canada ou pensez-vous que c'est une bonne chose pour le pays?»

«Tout récemment, on a annoncé la fusion de deux brasseries, deux lignes aériennes et de deux compagnies pétrolières. Selon ce que vous avez vu, entendu ou lu, croyez-vous que le grand public sera mieux servi par les fusions Molson-Carling, Wardair-Canadian, Pétroles Impérial et Texaco?» «Globalement, pensez-vous que la communauté d'affaires au Canada a trop de pouvoir, pas assez de pouvoir ou juste assez de pouvoir dans la société canadienne?»

«Généralement parlant, lorsque vous achetez des marchandises ou des services, tendez-vous à avoir plus confiance en une grosse entreprise ou une petite?»

## Prises de contrôle de sociétés

	Trop	Une bonne chose	Indécis
National	59%	20%	21%
Régions:			
Maritimes	53%	18%	29%
Québec	50%	29%	21%
Ontario	61%	17%	22%
Prairies	65%	16%	19%
C.-Britannique	70%	18%	13%
Toronto	62%	16%	22%
Montréal	52%	24%	24%
	Molson Carling	Wardair Canadien	Imperial Texaco
Le public sera mieux servi	25%	31%	23%
Le public sera moins bien servi	32%	40%	40%
Pas de différence/Indécis	43%	29%	38%

## Assurance-chômage: Parizeau a raison

Il y a quelques semaines se tenait à Sherbrooke un forum sur le plein emploi. Partout ailleurs au Québec se tiennent d'autres forums régionaux qui ont le même succès. Tous les intervenants sont d'accord: une politique de plein emploi est fortement souhaitable et elle aurait un impact positif tant au niveau économique qu'au niveau social.

Alors je ne comprends pas la position de Monsieur Bourassa qui refuse de rapatrier l'assurance-chômage et la formation professionnelle. C'est en effet l'occasion rêvée de mettre sur pied une politique intégrée de plein emploi. Plus question de renvoyer la balle à qui ce soit: nous serions en mesure de dessiner des orientations globales et de les mettre nous-mêmes en application.

Les chiffres pessimistes que le premier ministre fait danser sous nos yeux ne font pas du tout sérieux. Que l'on continue ou non à subventionner l'assurance-chômage, ce sont toujours les travailleurs qui paieront pour le sous-emploi. Que l'on aide les chômeurs par l'aide sociale, par la formation subventionnée ou par des allocations de chômage, c'est du pareil au même au niveau financier même si les résultats sont opposés en ce qui a trait à la perception que les sans-travail se font d'eux-mêmes et de la société.

Monsieur Parizeau a parlé. Il serait temps que les manitous des forums sur le plein emploi fassent voir leurs couleurs. Pour un, j'aurais le goût de voir s'ils sont sérieux.

Gaston Michaud  
Racine



Jacques Parizeau

## Célébrons la journée nationale du drapeau

Il y a cinq ans, soit le 23 mai 1984, le Mouvement national des Québécois proclamait le 24 mai, «Journée nationale du drapeau». Dès le lendemain, soit le 24 mai 1984, l'Assemblée nationale adoptait à l'unanimité une motion pour s'associer à cette proclamation et rendait ainsi officielle pour tout le Québec la «Journée nationale du drapeau». Cette motion a été proposée par le ministre Guy Chevrette et appuyée par M. Gérard-D. Lévesque, leader de l'opposition.

Monsieur Chevrette invita tous les membres de l'Assemblée nationale à s'associer à la fierté et à la joie de cette journée nationale du drapeau, journée également tous les Québécois et Québécoises à y participer sans réserve. «Car notre drapeau, déclara-t-il, évocateur à la fois de nos origines et de la pérennité de notre personnalité nationale, témoigne aussi du consensus essentiel qui nous rassemble malgré nos divergences de vues.»

Pour sa part, Monsieur Lévesque refit d'abord l'historique du fleurdelisé et de son adoption en

1948 comme drapeau national et rappela que le drapeau du Québec n'est pas et ne doit jamais devenir l'apanage d'intérêts purement partisans. «Chaque Québécois, dit-il, doit prendre possession de son drapeau, qui est un signe de ralliement et de fierté. Je suis heureux de m'associer, au nom de ma formation politique, à l'esprit qui doit nous guider et dire que nous sommes fiers nous aussi du drapeau du Québec. Nous vou-

lons nous y associer et associer tous nos concitoyens et concitoyennes.»

Il n'est pas trop tôt pour planifier des célébrations de la «Journée nationale du drapeau», notamment dans les écoles et au sein des sociétés nationales et autres organismes qui ont mené campagne pour l'adoption du fleurdelisé en 1948.

Gérard Turcotte

## Le suicide en Estrie

Mme Thérèse Lavoie-Roux,  
Ministre de la Santé et  
des Services sociaux

Point n'est besoin d'une longue dissertation pour mettre en lumière la gravité du problème du suicide dans la civilisation actuelle. C'est là une triste réalité qui se vérifie à tous les jours et cela de façon particulièrement aiguë dans la région de l'Estrie.

Cette situation particulière de notre région explique peut-être le

nombre élevé de personnes qui font appel au Carrefour d'Intervention Suicide: entre 80 et 100 personnes suicidaires appelleraient au CIS à tous les mois.

Les choses étant ainsi, il nous apparaît fort souhaitable que le C.I.S. obtienne l'appui financier requis pour assurer à notre population un service dont ont grandement besoin des personnes sombrant dans le désespoir.

Le C.A. de Caritas-Sherbrooke  
Trefflé Michaud, président

<p><b>la tribune</b></p> <p>1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué., Tél.: 564-5450, J1K 2X8</p> <p>Téléphones: Petites annonces: 564-0999 Publicité: 564-5450 Rédaction: 564-5454 Abonnements: 564-5466</p>	<p>ADMINISTRATION</p> <p>YVON DUBÉ Président et Éditeur</p> <p>JEAN-GUY FARAH Adjoint au président (adm.) et Secrétaire-trésorier</p> <p>LIONEL DALPÉ Adjoint au président (prod.) et Éditeur-adjoint</p>	<p>RÉDACTION</p> <p>JEAN VIGNEAULT Rédacteur en chef</p> <p>JEAN ROY Directeur de l'information</p> <p>PIERRE-YVON BÉGIN Chef des nouvelles</p> <p>ROCH BILODEAU Chef éditorialiste adjoint</p> <p>JEAN-PASCAL BEAUPRÉ Chef de pupitre</p> <p>DENIS MESSIER Directeur des pages sportives</p>	<p>PUBLICITÉ</p> <p>FRANÇOIS VAILLANCOURT Directeur de la publicité</p> <p>J. BERTIN ST-AMAND Adjoint au directeur</p> <p>JEAN-FRANÇOIS ROULEAU Adjoint au directeur</p> <p>PAUL ALLARD Chef de bureau</p>	<p>PRODUCTION</p> <p>JEAN-PIERRE ROBITAILLE Directeur de la production</p> <p>J. JACQUES DELORME Chef des opérations</p> <p>GÉRARD PÉPIN Adjoint</p> <p>GASTON GRENIER Adjoint</p> <p>BENOÎT CÔTÉ Chef pressier</p>	<p>COMPTABILITÉ</p> <p>ANDRÉ CORRIVEAU Chef comptable</p> <p>JULIENNE POULIN Gérante du crédit</p> <p>EXPÉDITION</p> <p>MICHEL DOYON Gérant</p> <p>BÂTISSÉ ANDRÉ JACQUES Responsable</p>	<p>TIRAGE</p> <p>GASTON GAGNÉ Directeur au tirage</p> <p>ANDRÉ CUSTEAU Adjoint au directeur</p> <p>Gérants du district:</p> <p>PIERRE-ALAIN DION JACQUES FAUCHER MICHÈLE FOURNIER MICHEL LAVOIE SERGE NADEAU</p> <p>CLAUDE OUELLET JEAN-MARC PÉPIN GASTON PINARD JEAN-CHARLES POULIN</p>
--	---	---	--	---	--	--

VIVRE

Bilan de la Semaine du français du Triolet

# Inciter les jeunes à se préoccuper quotidiennement du français écrit et oral

par Michel RONDEAU

**SHERBROOKE (MR)** — «Nous ne pouvons convaincre les jeunes d'écouter de la musique francophone sans nous préoccuper de leurs goûts. Il faut leur faire des suggestions qui correspondent à ce qu'ils aiment.»

Mme Colette Richard, directrice adjointe de l'école Le Triolet, explique certaines initiatives de l'école pour favoriser chez l'élève une préoccupation quotidienne à l'égard du français écrit et du français oral.

La musique étant l'un des nids de la jeunesse, l'école a invité la radio des élèves à jouer de plus en plus de musique francophone. «Actuellement, il y a sûrement les deux tiers des pièces présentées à la radio qui sont en français. Pour y arriver, il suffisait de voir ce qu'étaient les pièces aimées des jeunes dans la musique francophone.»

Pour les jeunes, c'est une question de goûts musicaux avant d'être une question de langue, estime Mme Richard. «Même en anglais, si nous nous avisons de proposer Paul Anka, par exemple, ça ne passerait pas. Il faut que le choix des pièces corresponde à ce que les jeunes aiment.»

En danse, même chose. La professeure Micheline Binette a orienté ses choix vers des pièces francophones pour faire danser les élèves dans ses cours. «La musique francophone se prête elle aussi à la danse et à la chorégraphie», exprime M. Jean-Pierre Houde, chef de groupe des professeurs de français du Triolet. «Maintenant, 225 élèves dansent sur de la musique francophone.»

La préoccupation au sujet du français était peut-être plus spontanée chez les professeurs de français eux-mêmes, mais, explique Colette Richard, «nous voulions aller chercher d'autres départements, d'autres secteurs d'activités.»

Ainsi, la bibliothèque de l'école s'est non seulement enrichie de volumes de références comme des encyclopédies, des dictionnaires, des grammaires, mais elle a monté un coin spécial avec ces volumes de références, l'intitulat

«Rendez-vous français», un secteur de la bibliothèque bien identifié où les élèves peuvent trouver ces outils de travail en cas de besoin.

Un service dit de «cassetothèque» a aussi été mis sur pied et la bibliothèque met à la disposition des élèves des cassettes de musique.



Colette Richard

que francophone, depuis cette année. Il y a prêt de cassettes comme il y a prêt de volumes.

### Semaine du français

A l'occasion d'une semaine de français que vient de vivre Le Triolet, un grand nombre de réa-

lisations ont été soulignées et plusieurs concours ont connu leur étape finale.

Du côté des réalisations en cours d'année, M. Jean-Pierre Houde a signalé que trois jeunes de l'école ont été honorés par le club Optimiste Centre-Estrie pour la qualité de leur texte, dans un concours d'essai littéraire qui portait sur la liberté.

De même, au concours d'art oratoire du club Optimiste Centre-Estrie, une des candidates du Triolet a franchi deux étapes avant d'être éliminée lors d'une troisième étape.

Un recueil de textes composés par 28 élèves de 1ère à 5e secondaire au cours de l'année a aussi été publié. Narration, poésie, nouvelle littéraire, conte, tous les styles se retrouvent dans ce recueil des meilleurs textes du Triolet.

Autre réalisation: en cours d'année, une soixantaine de jeunes ayant lu des livres, ont pris la peine de les critiquer, de les promouvoir, de les recommander au moyen de fiches exposées à la bibliothèque.

### Finales

En ce qui touche les nombreuses finales de concours qui se déroulaient pendant la semaine du français, M. Houde mentionne un concours de dictée auquel tous les élèves du premier cycle ont été mêlés de près ou de loin cette année. «A chaque étape, une cinquantaine de finalistes se confrontaient à une épreuve. A la dernière épreuve, au cours de la semaine du français, les jeunes gagnants de l'année étaient invités à se présenter en compagnie de leurs parents pour subir l'épreuve.»

Une autre activité qui s'est déroulée au cours de l'année, grâce au journal de l'école, L'Impact, a permis à 1 033 jeunes des deux cycles de participer à ce concours où

il fallait corriger des expressions fautive présentées dans le journal. La grande finale avait aussi lieu à l'occasion de la semaine du français.

Enfin, et non la moindre, une activité appelée «Défi-français», s'apparentant à Génies en herbe, a amené neuf équipes de quatre joueurs à s'affronter au cours de 36 joutes. La grande finale avait aussi lieu lors de la semaine du français.

«Nous croyons, estiment Mme



Jean-Pierre Houde

Colette Richard et M. Jean-Pierre Houde, que nous avons atteint notre objectif de mettre fréquemment les élèves en situation pour se préoccuper de la qualité du français écrit et oral à l'école et que nous avons contribué ainsi à l'amélioration de la langue chez les jeunes.»

## Le Triolet s'illustre à la finale des olympiades des mathématiques

**SHERBROOKE (MR)** — Si un élève de l'école Saint-François n'avait réussi un coup d'éclat dans le contexte, c'en est un vrai! — L'école Le Triolet aurait à elle seule remporté tous les honneurs de l'épreuve finale des olympiades de mathématiques 1989 de la CSCS, s'adressant aux jeunes de 1ère secondaire.

En effet, à l'exception de Mar-

tin Lepage, de l'école Saint-François, dont le nom apparaît parmi les élèves honorés à la suite de ces olympiades, tous les autres élèves qui se sont illustrés sont de la classe de Mme Colette Mailloux, de l'école Le Triolet.

Carl Beauchesne, du Triolet, a gagné la médaille d'or et le trophée des olympiades mathématiques. Joan Clément, du Triolet

aussi, a gagné la médaille d'argent, tandis que Bruno Lacasse, de la même école, a gagné la médaille de bronze.

Parmi les élèves honorés, à la suite de ces olympiades, on retrouve, en plus de Martin Lepage, de Saint-François, Pascal Lessard, Jérôme Beaulieu, Véronique Lalonde et Anny Lafrance,

tous du Triolet.

Les noms des huit meilleurs concurrents de 1ère secondaire aux olympiades mathématiques ont été rendus publics par le conseiller pédagogique en mathématiques de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke, M. Marcel Hamel, et par le coordonnateur en enseignement général, M. Denis Lacoste.

## Le problème du suicide chez les personnes âgées: un phénomène dont on parle peu

**MONTREAL (PC)** — Il y a autant de personnes âgées qui songent au suicide que dans l'ensemble de la population. Mais on n'en parle guère, comme si c'était moins grave.

Les personnes âgées constituent pourtant une «clientèle à risque» pour le suicide, au même titre que les jeunes, affirme M. Paul C. Veilleux, psychologue au Centre d'intervention de crise et au Centre hospitalier Cité de la santé, à Laval. M. Veilleux animait un atelier sur le suicide chez la personne âgée, au congrès de la Corporation professionnelle des psychologues à Montréal.

Le suicide chez les adolescents, lui, fait la une des journaux. «Mais quand entend-on parler du suicide chez les personnes âgées?», interroge M. Veilleux. Pourtant, il semble que ce soit là une réalité bien connue du milieu.

On parle de jeunes parce qu'on croit qu'«avec eux, il y a quelque

chose à faire», alors qu'avec les personnes âgées, on démissionne un peu, comme si c'était moins grave d'attenter à ses jours à 65 ans, à 85 ans.

Des personnes âgées, déjà surmédicalisées, ont la voie facile, soulignaient des psychologues durant l'atelier. Certains ne peuvent vivre des deuils consécutifs. D'autres vivent difficilement un veuvage après 40 ans avec le même conjoint, deviennent dépressifs. Pour d'autres, ce sera la solitude chronique, l'isolement, puis un élément déclencheur.

La tentative de suicide n'est pas toujours une tentative de mourir; elle sera parfois une demande d'être écouté, pris en charge, aimé, pris au sérieux.

### Suicide indirect

D'autres choisiront ce qu'un psychologue dans la salle appelait «le suicide indirect». Il racon-

taient le cas d'un homme âgé, apathique, parlant à peine, qui a décidé de mourir en cessant de s'alimenter. Au centre, on lui a proposé des solutés; on a cherché à le convaincre de s'alimenter: rien à faire. Il ne voulait plus vivre, après être devenu veuf et n'ayant ni ami ni famille.

Plus que les autres catégories d'âge encore, les personnes âgées hésitent à consulter un psychologue quand elles éprouvent des problèmes. Leur première réaction: «Je ne suis pas fou; je n'ai pas besoin de ça.» Elles ont peur et trouvent ce psychologue bien jeune pour avoir une bonne expérience de vie comme elles.

### Accès à l'hôpital

Les psychologues qui ont affaire aux personnes âgées suicidaires ou avec des problèmes psychiatriques ont souligné l'énorme difficulté qu'ils éprouvent à faire

admettre ces personnes âgées à l'urgence ou à l'hôpital. «Les hôpitaux n'en veulent pas», a clamé l'un d'entre eux. «Ils les retournent à la maison sans nous le dire», se plaint un autre psychologue. «Le seul moyen d'entrer à l'hôpital pour ces personnes, c'est d'y entrer avec la police», s'exclame un autre.

Après avoir subi un lavage d'estomac à l'hôpital, certains se retrouvent de nouveau seul, chez eux, avec leurs idées suicidaires. Il y a bien les centres de crise mais le nombre de places semble insuffisant. Des psychologues font des visites à domicile, rencontrent les proches parents, les amis, après une tentative de suicide. Mais, à les entendre, les ressources sont beaucoup moins nombreuses que les problèmes.

M. Veilleux insiste pour qu'il y ait davantage de psychologues dans les urgences d'hôpitaux afin d'évaluer les gens et prévenir.

### Assemblée de la coop des consommateurs

**RICHMOND (GM)** — La première assemblée générale annuelle de la Coopérative des Consommateurs de la région Johnson se tiendra le mercredi 17 mai à 19h30 à la salle paroissiale Ste-Famille de Richmond.

Les administrateurs de cette coopérative alimentaire qui ont procédé à l'achat du magasin Coop-Métro de Richmond au cours de la dernière année, profiteront de cette rencontre pour dresser le bilan de la situation actuelle qui prévaut au sein de la coopérative. Tous les membres sont invités à participer à cette assemblée et les bulletins de mise en candidature des administrateurs sont présentement disponibles au magasin Coop-Métro et doivent être retournés par poste recommandée.

**Festival de FRUITS de MER**  
Tous les jours  
RÔTISSERIE CHEZ MARIO BBO  
351 King est, Sherb., 821-4111  
Stationnement à l'arrière

**OFFRE D'INTRODUCTION 3 SEMAINES DE SERVICE**  
pour seulement **49\$\***

Le programme comprend:

- repas savoureux à basse teneur calorique
- supervision professionnelle
- pas de calories à compter
- attention individuelle

Plus de 1100 cliniques en Amérique du Nord

**nutri/système** cliniques minceur

APPELÉZ DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION

**823-7000**

Notre cliente Sherilyn Burgess a perdu 132 lb.

**SHERBROOKE**

\*L'offre spéciale comprend 3 semaines de service. Exclut les aliments Nutri-Systeme, les manuels et le programme de maintien. Pour les nouveaux clients seulement.

## 1988, une année de consolidation chez Caritas

par Christian CARON

**SHERBROOKE** — Si l'année 1987 avait été marquée par le lancement de plusieurs initiatives (S.O.S. Grosse, Moisson-Estrie, la Maison Chez Doris etc) l'année 1988 en aura été une de consolidation pour Caritas-Sherbrooke.

Comme l'explique le président de Caritas, Trefflé Michaud, le conseil d'administration avait convenu de concentrer ses activités à la consolidation des services déjà établis sans lancer de nouveaux projets. Il avait également comme objectif de se livrer à une tâche de réflexion concernant l'orientation de Caritas, ainsi que la mise à jour d'un organigramme et la description des responsabilités des membres du personnel.

«Ces travaux ont porté fruit», de souligner Trefflé Michaud dans son message à l'occasion de la récente assemblée générale annuelle. Des amendements ont effectivement été apportés à la charte qui précise clairement que Caritas se veut avant tout un organisme catholique d'action sociale.

### Incorporation

Parmi les points marquants de l'année 1988, Henriette Poulin, secrétaire de Caritas-Sherbrooke, aime à rappeler que deux organismes ont obtenu leur incorporation au cours de la dernière année d'opération, soit Moisson-Estrie et S.O.S. Grosse. Moisson-Estrie est une banque alimentaire dont le rôle est principalement de distribuer gratuitement de la nourriture à ceux qui souffrent de la faim. Quant à S.O.S. Grosse il s'agit d'un service d'accueil, d'écoute, d'information et de soutien pour la femme vivant une grossesse non désirée.

La réception du prix Alfred Rouleau, décerné par le Mou-

vvement Desjardins en juin 1988, fut à n'en pas douter un moment rafraîchissant pour les dirigeants de Caritas-Sherbrooke. D'autant plus que Caritas a été sélectionné parmi un éventail de 220 candidatures provenant de tout le Québec.

### Statistiques

L'impact social de Caritas ne fait plus de doute. Pas moins de 17 organismes ont leur secrétariat au 636 de la rue Québec (Caritas-Sherbrooke). Caritas rend service à ces organismes soit par la location d'un local à prix minime soit en assurant un soutien administratif.

Le 636 rue Québec, où est situé le secrétariat de Caritas-Sherbrooke, est un centre communautaire fournissant d'activités. Au cours de la dernière année-écoulée, 373 réunions ont été convoquées par 42 organismes ou comités différents de Sherbrooke et de la région.

En ce qui concerne le financement de l'organisme, la campagne du pain partagé, lancée en 1963, constitue à l'heure actuelle le principal moyen de financement d'où l'importance qu'elle prend dans la vie de l'organisme. La dernière campagne du pain partagé a rapporté un montant de 94,600 \$.

Depuis quelques années le ministère des Affaires Sociales accorde également une allocation spéciale à l'organisme. La campagne de Noël pour la paix et les dons de certaines communautés religieuses sont d'autres façons de financer Caritas-Sherbrooke.

**LIFESCAN** une société Johnson & Johnson

**JOURNÉE D'INFORMATION POUR LES DIABÉTIQUES**

**ONE TOUCH** SYSTEME DE CONTRÔLE DE LA GLUCÉMIÉ

PAS DE MINUTAGE  
PAS D'ESSUYAGE  
PAS D'ÉPONGEAGE

Prix de détail suggéré: 249\$

Prix spécial pour cette journée seulement: **209\$**

20% de rabais sur échange de votre vieux réfractomètre. À l'exception du réfractomètre (Glucoscan 3000)

**PLUS**

**GLUCOSCAN 3000**

FACILE À UTILISER  
BANDETTES DE TEST PRÉSENTÉES EN SACHETS D'ALUMINIUM  
APPAREIL CALIBRÉ EN USINE

Offre pour un temps limité! **129\$**

RÉFRACTOMÈTRE ET NÉCESSAIRE DE BASE

10% DE RABAIS OFFERT PAR LIFESCAN AU COURS DE CETTE JOURNÉE SEULEMENT SUR SES BANDETTES DE TEST (SANS LANCETTES ET SON STYLO À PRÉLÈVEMENT PENET)

Quand: Mercredi le 17 mai  
Heure: de 10h00 à 16h00.

Où: Pharmacie Lamalice Comtois  
10 St-Jean Baptiste  
Sherbrooke, P.Q.  
(819) 563-4401

**LES LUNDIS DE LOUIS**

**LOUIS**

ENFIN! les Lundis de LOUIS sont de retour et pour toujours!...

2 hot-dogs pour le prix de 1

386, King est 2, King ouest 1875, King ouest

**La vie dans les Cantons**



(Photo La Tribune par Luc Lemay)

**Entreprise de Weedon honorée**

Dans le cadre de la Semaine de l'entreprise, la Chambre de commerce de Weedon a décerné un certificat honorifique à la firme Bétons et constructions Barolet, de Weedon. Sur la photo, dans l'ordre habituel, Francine Brassard, commissaire industriel, Léo Barolet, de la compagnie Bétons et constructions Barolet, et son épouse Denise, ainsi que Denis Beaulieu, du ministère de l'Industrie et du Commerce.

**Le monde scolaire**

SHERBROOKE — Le personnel de l'école Camirand ainsi que les élèves finissants ont organisé, pour demain et mercredi, un défilé de mode «Création 89-90»...

Voici les élèves méritants de la troisième étape dont la photo paraît au tableau d'honneur de l'école primaire Hélène-Boullé. Il s'agit de: Steve Pellerin, Anne Merminod, Nicolas L. Cloutier, Mari-Eve Demers, Amélie Roberge, Jean-Michel Blanchard, Philippe Bouffard, Mathieu Ducharme, Marie Crevier, Jean-François Bourdon, Mylène Dumont, David Bergeron, Mélissa Vincent, Julie Dessureault, Andréanne Desnoyers, Catherine Croteau, Amélie Chartier, Karl Anctil, Martin Leblanc, François Martel, Marie-Claude Giroux, Simon Archambeault, Catherine Voyer et Catherine Bourdon...

La direction de l'école secondaire Sacré-Coeur de Richmond invite tous les parents des élèves qui fréquenteront cette institution en septembre prochain à l'assemblée générale qui se tiendra mercredi à 19h30... Mme Lyse Chagnon, présidente du Comité d'école 88-89 fera son rapport annuel qui sera suivi de l'information générale donnée par M. Luc Fournier, le directeur de l'école... les parents seront informés sur la loi 107 modifiant la loi de l'instruction publique à compter du 1er juillet, de même que sur les projets suivants: enseignement de la musique en 1989-90, cours d'anglais enrichis aux élèves de secondaire I... la rencontre se terminera par l'élection des membres du Comité d'école 1989-90.

A l'école Le Triolet, à lieu ces jours-ci la Semaine de l'environnement... à chaque matin, un bref message se fera à l'interphone pour sensibiliser l'école à différents aspects de l'environnement... plantation d'arbres, conférences, film, improvisation et vente d'arbres seront les activités principales de cette semaine...

Le comité d'école de l'école Alexander Galt organise sa réunion annuelle demain à 19h30, à l'édifice jaune, local 304-5... la réunion s'adresse tout particulièrement aux nouveaux parents de l'école...

Mercredi aura lieu le gala du mérite du Séminaire de Sherbrooke, à compter de 19 heures... plusieurs prix seront alors remis à des élèves du secondaire et du collégial s'étant illustrés sur le plan académique, sportif, socio-culturel et au plan du leadership... M. Sylvain Lefebvre, du Canadien de Sherbrooke, un ancien du Séminaire, est l'invité d'honneur...

Un atelier de croissance sous le thème «J'apprends à m'aimer» est offert à toute personne désirant entreprendre ou poursuivre un cheminement de croissance personnelle... présenté par Mme Hélène Racicot-Drouin, cet atelier offert lors d'une soirée d'information le mercredi 17 mai, à 19h30, sera présenté au pavillon 2 du Collège de Sherbrooke, 375 rue Parc, à Sherbrooke... l'entrée est gratuite...

**La météo**

MONTREAL (PC) — A cause d'un système dépressionnaire qui s'est maintenu sur les Grands-Lacs tout au cours de la fin de semaine et qui ne bouge que très lentement, le Québec a connu du temps maussade sur tout son territoire. Ce temps qui n'a rien de printanier persistera encore aujourd'hui et demain.

Des averses sont d'ailleurs prévues tant aujourd'hui que demain sur presque toutes les régions de la province qui devra se contenter de températures un peu plus élevées que les derniers jours.

Voici des prévisions du temps et de la température telles que fournies par Environnement Canada en fin d'après-midi, hier.

ESTRIE et MONTRÉAL : nuageux avec éclaircies et quelques averses. Maximum devant être atteint aujourd'hui : de 18 à 20 degrés; minimum, la nuit prochaine : près de 10 degrés. Probabilité de précipitations : 50 pour cent. Demain, le ciel sera nuageux avec des éclaircies et une possibilité d'averses.

DRUMMONDVILLE, BEUCE et TROIS-RIVIERES : nuageux avec éclaircies et averses dispersées. Max.: de 15 à 18; min.: près de 8. Probabilité de précipitations : 40 pour cent. La journée de demain se déroulera encore sous un ciel nuageux avec des éclaircies et des averses dispersées.

HULL-OTTAWA et CORNWALL :

**Vers le soleil**

Acapulco beau 32 23  
Barbades beau 30 25  
Bermudes part. nuag. 26 22  
Bogota nuageux 18 7  
Curacao beau 30 26  
Freeport part. nuag. 31 24  
Guadalajara — 31 —  
Guadeloupe part. nuag. 32 22  
Kingston nuageux 26 22  
La Havane beau 30 23

Montego Bay nuageux 27 23  
Mazatlan beau 30 17  
Merida beau 37 23  
Mexico beau 27 14  
Monterrey nuageux 35 21  
Nassau part. nuag. 31 24  
Saint-Thomas part nuag. 31 25  
San Juan beau 32 23  
Tegucigalpa nuageux 28 19  
Trinidad part. nuag. 32 26  
Vera Cruz part. nuag. 31 23

nuageux avec éclaircies et averses dispersées. Max.: près de 20; min.: près de 10. Probabilité de précipitations : 50 pour cent. La journée de demain sera nuageuse avec des éclaircies et une possibilité d'averses.

QUÉBEC : nuageux avec éclaircies et averses dispersées. Max.: près de 15; min.: près de 8. Probabilité de précipitations : 40 pour cent. Aperçu pour demain : même scénario, c'est-à-dire un temps nuageux avec des éclaircies et des averses dispersées.

**Carnet communautaire**

**Marché aux puces**

En vue de son prochain marché aux puces, L'AFEAS St-Jean-de-Brébeuf de Sherbrooke procédera à la cueillette d'objets (pas de vêtement) le mercredi 17 mai, de 17 à 21h. Le marché aux puces aura lieu les 20 et 21 mai, au sous-sol de l'église St-Jean-de-Brébeuf à Sherbrooke. Ouverture de 8h à 21h le samedi 20 et de 8h à 17h le dimanche 21.

**Ephémérides**

C'est le lundi 15 mai 1989, 135ème jour de l'année.

Anniversaires historiques:  
1988 — Les troupes soviétiques commencent à quitter l'Afghanistan, neuf ans après avoir envahi ce pays.  
— Le Sherbrookois André Viger remporte le marathon de Paris en fauteuil roulant.  
1987 — Décès de l'actrice américaine Rita Hayworth, née en 1918.  
1973 — Protestation symbolique contre Israël de quatre pays arabes qui cessent temporairement leurs exportations de pétrole vers l'Occident.  
1962 — Le président Kennedy ordonne l'envoi d'un renfort de quatre mille soldats américains en Thaïlande, afin de faire face à une menace communiste au Laos.  
1956 — Un avion en feu s'écrase sur un couvent près d'Ottawa: 15 morts.  
1949 — Le feu détruit la chapelle du patronage St-Vincent-de-Paul à Que-

bec, causant des dommages de 500 mille dollars.

1940 — Les Pays-Bas, envahis par les Allemands, capitulent.  
1919 — Début d'une grève générale qui durera 41 jours à Winnipeg.  
1912 — Les Libéraux de Lomer Gouin remportent une victoire éclatante lors des élections générales au Québec.  
— Les frontières du Manitoba, de l'Ontario et du Québec sont modifiées.  
1894 — La Nouvelle-Ecosse vote en faveur de la prohibition.  
1885 — Arrestation de Louis Riel.  
1603 — Champlain vogue vers le Canada où il entreprend son premier voyage.

**Pensée du jour:**

Le seul moyen de combattre le chômage, c'est de donner du travail aux chômeurs.(Armand Fallières,1905)

**La Tribune salue**



Bérangère Bois, présidente du Cercle des fermières de Rock Forest.

**MARDI 16 MAI**  
NOTRE CAHIER SPÉCIAL  
**JARDIN-MAISON**



Vous y lirez des articles sur les dernières innovations et les suggestions des annonceurs suivants:

- |  |   |                                     |
|--|---|-------------------------------------|
| PEPINIERE DE PRODUCTION DENIS BERNIER ENR. | GRUPE MIRAMAR                           | PASCAL INC.                         |
| DÉCOR ACTION ENR.                          | CENTRE DE JARDIN VIC ET LOUISE ROULEAU  | DÉCOR N.W. LTÉE                     |
| PEPINIERE LAMBERT INC.                     | SERVICES D'ARBRES DE L'ESTRIE INC.      | CENTRE DE JARDIN ARBO-CULTURE       |
| CLARKE ET FILS LTÉE                        | SURPLUS D'ARMÉE MOMO ENR.               | PISCINES TRÉVI                      |
| LES ENTREPRISES DENIS BOISVERT INC.        | AU SERVICE DU CULTIVATEUR INC.          | AMÉNAGEMENTS MIRD ENR.              |
| LES ÉQUIPEMENTS DAVID TAYLOR INC.          | SERRES ET PÉPINIÈRES HERTEL GAGNON INC. | LES PRÉFABRICATIONS POLYKIT         |
| ATELIER N. LAVOIE INC.                     | EXTERMINATION CAMERON INC.              | RESTAURANT LA DEVINIÈRE             |
| PEPINIERE JARDIN FLORAL ENR.               | ATELIER DU STORE ENR.                   | CONSTRUCTION NOLAN DE LAROCHELLIÈRE |
| CENTRE DE JARDIN GAGNON ENR.               | CENTRE AGRICOLE COOP DE L'ESTRIE        | TAPIS DONALD BLANCHETTE INC.        |

**Dans le domaine des portes et fenêtres, un spécialiste domine tous les autres...**



**FENEXPERT\***

SES CONSEILS PERTINENTS ▲ SON CHOIX INCOMPARABLE  
SA QUALITÉ INDISCUTABLE ▲ SA GARANTIE À TOUTE ÉPREUVE  
SON INSTALLATION PROFESSIONNELLE

**AUSSI DISPONIBLES SOLARIUMS**



**BERGERON DESMARAIS**  
4340, FONTAINE,  
ROCK FOREST  
TÉL.: (819) 566-0294

AGRO-ALIMENTAIRE

Selon une spécialiste en télédétection de l'Université de Sherbrooke

# La régénération des érablières serait compromise

par Christian CARON

SHERBROOKE — Non seulement les érablières de la région subissent-elles un dépérissement accéléré, mais la régénération serait également compromise. C'est du moins ce que prétend Colette Anseau, responsable des recherches en télédétection sur le dépérissement des érablières à l'Université de Sherbrooke.

Le dépérissement des érablières progresse même plus rapidement que les recherches en ce domaine. A son avis, certains érables peuvent passer d'un état sain à exécrable et mourir en l'espace de cinq ans seulement. D'un autre côté les recherches connaissent un développement plus mitigé.

Elle ajoute que, selon d'autres chercheurs, la régénération pourrait même être affectée dans le sens où c'est tout l'écho-système qui est touché lorsqu'un érable meurt. Les petits arbres sont par la suite beaucoup plus vulnérables, ils n'ont plus la même protection contre les vents violents et les pluies torrentielles.

### Symptômes

Les premiers symptômes du dépérissement des érablières au Québec ont été diagnostiqués vers la fin des années 1970. Mais ce n'est qu'en 1983 qu'une étude démontrait de façon véritable le dépérissement de ces arbres. Les régions de l'Estrie et de la Beauce sont, semble-t-il, les plus touchées par ce phénomène. «Et ce qui vient compliquer encore davantage les recherches, c'est que ce ne sont pas seulement les érablières qui sont affectées, mais bien l'ensemble des forêts du Québec. En fait le dépérissement des arbres est constaté à travers le monde tempéré. En Europe, par exemple, ce sont les forêts de conifères qui sont particulièrement touchées», de relater Colette Anseau de l'Université de Sherbrooke. Autre obstacle à l'éclaircissement de ce problème: aucune étude scientifique sérieuse ne permet d'établir avec certitude le début précis du dépérissement des érables. Le dépérissement a été confirmé en 1983 mais il découle de combien d'années? Le processus origine de quand exactement? Voilà toute la question. Répondre à celle-ci donnerait assurément un souffle nouveau aux recherches.

### Détection précoce

Colette Anseau est responsable d'un programme de télédétection sur le dépérissement des érablières. Un programme consistant à identifier les principaux indices ou descripteurs susceptibles d'expliquer le patron d'évo-

lution du dépérissement sur certains sites d'étude depuis les cinq dernières années. «Il est bien important de comprendre que nous ne travaillons pas sur les causes du dépérissement mais plutôt sur la détection précoce. Détecter de façon précoce, dans ce cas-ci, veut dire tenter de trouver des indices plus poussés que le simple fait de constater des arbres secs et des feuilles mortes», de nuancer celle-ci. Elle préfère donc ne pas parler de pluies acides ou de l'ozone, deux phénomènes qui, selon certains chercheurs, pourraient expliquer, en partie, le dépérissement des arbres.

Colette Anseau ne possède pas non plus de statistiques pour démontrer à quel point la situation se détériore. Ce sont là des renseignements qu'il est possible d'obtenir au ministère de l'Énergie et des Ressources. «Une chose est certaine le problème est plus grand. Mais, heureusement, les gens sont également plus conscients», tient-elle à préciser à cet effet.

### A l'Université de Sherbrooke

Le programme de télédétection est en marche depuis près de deux ans à l'Université de Sherbrooke et se poursuivra jusqu'en 1991. Colette Anseau est assistée d'un co-chercheur, Hardy Granberg, dans cette étude. Un étudiant, Gilles Daoust, collabore également de façon très étroite aux recherches financées par l'Université de Sherbrooke.

Comme mentionné précédemment, le but est de développer une méthode permettant d'évaluer quantitativement le dépérissement des forêts par des techniques de télédétection. En d'autres termes, mettre au point des façons qui permettront de détecter le plus rapidement possible le dépérissement. «Par télédétection on entend par là une détection à distance», de préciser Colette Anseau.

### Recherches

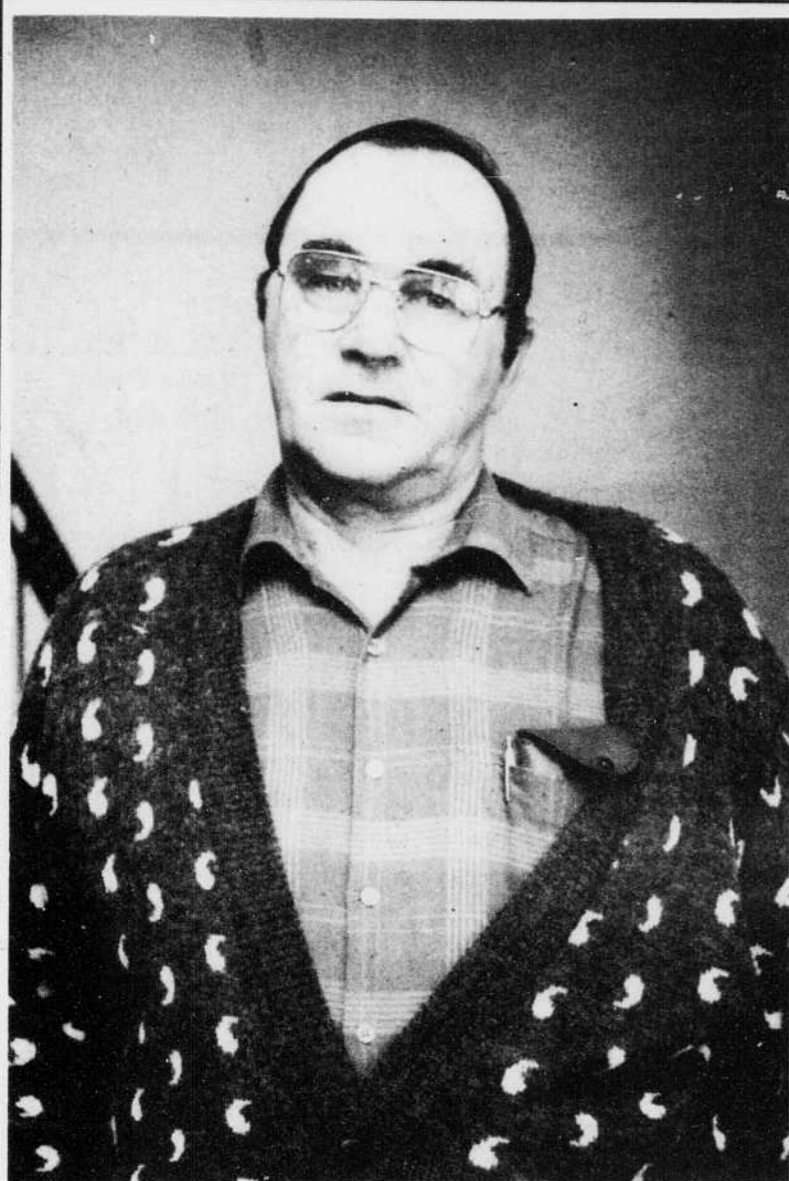
Des recherches ont déjà été entreprises pour comparer deux feuilles vertes: l'une provenant

d'un arbre sain et l'autre d'un arbre dont le dépérissement est déjà commencé. À l'aide d'une caméra Eikonix (caméra numérique) il est alors possible de procéder à des signatures spectrales (l'équivalent d'une empreinte digitale). L'Université possède incidemment toute une classification de feuilles d'érable. L'utili-

sation de photographies aériennes à basse altitude est une façon de cerner les territoires affectés.

Dans l'esprit de Colette Anseau il ne fait pas de doute qu'une des façons d'enrayer le problème, ou du moins d'en atténuer les conséquences c'est d'avoir en mains un patron type qui prévoit le dépérissement des érablières

## Nos producteurs



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Nom: **Julien Boulanger**  
 Genre de production: **lait et bois**  
 Nombre de têtes: **50 têtes**  
 Superficie de la terre: **540 acres**  
 Capacité de production: **350,000 livres de lait**  
 En production agricole depuis: **1958**  
 Endroit: **Ste-Cécile-de-Whitton**

## Pour mesurer la résistance d'une coquille d'oeuf

Le secret d'une coquille d'oeuf plus solide se trouve peut-être au fond d'un simple seau d'eau salée.

«Nous savons maintenant que la mesure de la densité est le meilleur procédé utilisé actuellement en laboratoire pour mesurer la résistance d'une coquille d'oeuf», explique Allan Grunder, chercheur au Centre de recherches zootechniques d'Agriculture Canada.

On mesure la densité en faisant flotter l'oeuf successivement dans des seaux d'eau dont la concentration en sel varie de faible à élevée. Le premier seau dans lequel flotte l'oeuf en indique la densité; plus l'eau est salée, plus la coquille est solide.

Ce test simple et bien connu pourrait épargner bien des ennuis aux consommateurs et permettre aux producteurs d'économiser jusqu'à 12 millions de dollars par année en leur évitant les pertes dues aux bris de coquilles.

Les principaux éleveurs dans le monde pourraient se servir de ce test pour sélectionner les poules reproductrices d'après leur capacité à produire des oeufs à coquille solide.

«Les résultats de nos recherches montrent qu'en utilisant ce test de classification des poules, le secteur pourra accroître le nombre d'oeufs qui arrivent intacts au magasin», souligne M. Grunder.

Comparativement à cinq autres méthodes, la mesure de la densité est la façon la plus simple et la moins coûteuse d'évaluer la solidité de la coquille.

«On utilise actuellement dans le commerce des méthodes beaucoup plus coûteuses, notamment un test qui consiste à placer les oeufs un à un sur une machine, ce qui requiert temps et argent», fait remarquer M. Grunder.

La solidité de la coquille pose un grave problème vers la fin de la carrière de la poudeuse. Les jeunes poules pondent de petits oeufs à coquille très solide; mais avec le temps, la coquille devient de moins en moins résistante.

Retirer de la production les poules qui commencent à pondre des oeufs à coquille plus fragile provoquerait une hausse du prix des oeufs.

Le test de mesure de la densité permettra aux éleveurs de sélectionner les poules qui pondent les oeufs les plus solides, particulièrement les 50 derniers.

Pendant les recherches, une salle du Centre de recherches zootechniques de la Ferme de la Ceinture verte, à Nepean, avait été transformée en un établissement avicole, pour permettre aux

scientifiques de reproduire les conditions dans lesquelles fonctionnent ces établissements et d'évaluer les effets des machines sur les oeufs.

«Les oeufs subissent de nombreux chocs, tout particulièrement pendant leur classement, conclut M. Grunder. Les coups et les secousses ne manquent pas pendant le transport, le lavage, le classement, le tri et l'emballage. Nous avons dû reproduire ces conditions afin de nous assurer que le test permettrait de classer adéquatement les poules en fonction du pourcentage d'oeufs demeurés intacts».

Le conseil d'administration de l'Association Holstein Canada a élu l'ontarien Keith Donnan à titre de président de l'organisme. Le nouveau président de l'Association fut d'abord élu comme administrateur national de l'Est-Central de l'Ontario en 1979. Parmi les autres administrateurs de cette association, on retrouve deux producteurs estriens, soit Jean-Guy Beaulieu de Lennoxville et Ginette L. Desrochers, de Warwick.

Une nouvelle publication d'Agriculture Canada jouit déjà d'une grande popularité auprès des agriculteurs qui doivent protéger les cultures céréalières et les aliments pour animaux contre la contamination par les mycotoxines. La brochure explique par étape les moyens d'empêcher la production de mycotoxines, des substances chimiques toxiques qui contaminent le blé et le maïs. On y trouve également des conseils sur la façon de reconnaître et de réduire les effets des mycotoxines sur les animaux de ferme. La contamination des aliments du bétail par les mycotoxines entraîne chaque année des

pertes de revenus de plusieurs millions \$ pour les producteurs de l'Est du Canada, où le climat humide favorise la croissance des moisissures. La situation coûte particulièrement cher aux éleveurs de porcs. En effet, les porcs de marché qui ont consommé des aliments infectés par les mycotoxines, comme la vomitoxine, prennent beaucoup plus de temps à atteindre le poids désiré.

La production de cultures qui résistent à la sécheresse, l'analyse des risques à long terme et l'élaboration d'un programme de coopération avec la NASA pour surveiller l'atmosphère terrestre, tout cela traduit l'effort fait par la collectivité scientifique pour réduire les dégâts causés par l'effet de serre. De nombreux chercheurs croient qu'un réchauffement du globe est en train de se produire, mais personne ne sait encore quand se produira ce phénomène, ni quels seront ses effets et son ampleur. Selon certaines prévisions, la température mondiale grimpera de l'ordre de 1,5 à 4,5 degrés au cours des 60 prochaines années.

## Le monde agricole



Colette Anseau, responsable de l'étude sur le dépérissement des érablières, à l'Université de Sherbrooke, donne ici un aperçu de la classification des feuilles d'érables.

**LES EQUIPEMENTS VEILLEUX INC.**  
 Vente - Pièces - Service  
 9, rue Queen, Lennoxville, 564-8850

**À LA DÉCOUVERTE DE L'ABEILLE...**  
 Exposé détaillé sur la vie des abeilles, la fabrication, l'extraction du miel, etc.  
**BIENVENUE AUX GROUPES:** étudiants, âge d'or, etc.  
 Peut asseoir 65 personnes.  
 AUSSI: **LIVRAISON GRATUITE.**  
 Miel naturel, gelée Royale pure, pollen, bonbon, arachides et amandes au miel, emballages-cadeaux, savons biologiques, etc.  
**OUVERT 7 JOURS**  
 King est  
 L'un de nos Aut. 10  
 miel x  CHUS Aut. 55  
 Route 216, R.R. 4  
 Sherbrooke J1H 5N2  
 (819) 567-2558

## JOURNÉE AGRICOLE

VENDREDI LE 19 MAI, de 10h00 à 15h00

- explication de machinerie par vidéo
- démonstration sur place

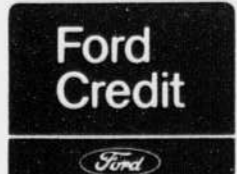
**OÙ? À NOS LOCAUX À LENNOXVILLE**



Collation et café servis. Prix de présence.



FORD, NEW HOLLAND, capacité, fiabilité, construction robuste, valeur sûre!



**ÉQUIPEMENT B. MORIN inc.**

301, rue Queen, Lennoxville, 569-9611

Votre dépositaire Ford, New Holland pour les régions de Sherbrooke et Coaticook.



**VENEZ COMPARER!**

**L'AVANTAGE JOHN DEERE : LE PRIX DES AUTRES!**

**Tracteurs de 45 à 95 HP.**

**0% 18 MOIS**

- La qualité et la performance John Deere coûte moins cher que vous le pensez.
- Venez voir aujourd'hui les tracteurs qui ont tous les avantages, et dont le bas prix vous avantage.

**UN CHOIX DE TOUTE CONFIANCE**  
 Les équipements **VEILLEUX INC.**  
 Vente - Pièces - Service  
**LENNOXVILLE** 9, rue Queen 564-8850  
**MAGOG** 1969, rue Sherbrooke 843-2310



Le premier ministre Brian Mulroney s'adressait aux participants de la Conférence panaméricaine sur l'éducation médicale, hier, à Montréal.

Mulroney en est convaincu

# Santé de la population et salubrité de l'environnement intimement liées

**MONTREAL (PC) — Pour le premier ministre du Canada, Brian Mulroney, la santé de la population et la salubrité de l'environnement sont intimement liées, de sorte que la préservation de la santé ne sera bientôt plus l'apanage de la communauté médicale, mais celle de la société en général.**

communitaires (CLSC) constituent, aux yeux du premier ministre, "une approche qui annonce ce que sera la médecine de demain".

Puis, après avoir vanté le système canadien de soins médicaux et de services de santé, M. Mulroney a indiqué que, malgré les restrictions budgétaires, l'aide fédérale aux services de santé

continuera d'augmenter.

Le financement des programmes établis atteindra \$108 milliards au cours des cinq prochaines années, soit \$25 milliards de plus que le total des cinq dernières années, a-t-il dit.

Interrogé sur la possibilité que des déchets dangereux dissimulés dans l'essence importée des Etats-Unis aient pu causer des

dommages à la santé des Canadiens, M. Mulroney s'est contenté de dire que le ministre de l'Environnement, Lucien Bouchard, avait annoncé un programme d'action "qui semble répondre à tous les besoins".

"S'il y a un problème au-delà de ça, il va en parler le plus rapidement possible, en Chambre, a-t-il assuré.

M. Mulroney s'est dit convaincu qu'à court terme, "la santé sortira du moule traditionnel de la médecine curative et aura à voir avec le mode de vie des individus et des nations."

Aux quelque deux cents participants à la Conférence panaméricaine sur l'éducation médicale, M. Mulroney a fait valoir que la nouvelle conception de la santé s'intéresse moins aux statistiques de mortalité et davantage aux questions de logement, d'éducation et de qualité de vie.

### CLSC avant-gardistes

A cet égard, il a souligné le caractère avant-gardiste des services offerts au Québec dans les CLSC.

Les Centres locaux de services

### Crow se veut prudent à propos de politique monétaire

**TORONTO (PC) — Le gouverneur de la Banque du Canada, M. John Crow, compare le travail de mise au point d'une politique monétaire à la "conduite d'une automobile pendant un orage, avec des essuie-glace défectueux".**

"Ca peut se faire, mais seulement si on est très prudent", observe M. Crow à propos de son rôle de protecteur de la valeur du dollar canadien.

Une de ses tâches les plus délicates est certes de décider du moment où c'en est assez.

Depuis l'an dernier, soit depuis que M. Crow a commencé à resserrer l'émission de papier monnaie sur le marché dans une tentative de faire chuter l'inflation, le taux d'escompte de la Banque centrale a grimpé de quatre points. Sauf que l'inflation aussi a grimpé.

"Je crains que M. Crow ne doive affronter un terrible dilemme très prochainement, puisque le taux de chômage va grimper, pendant que l'économie va ralentir et que le taux d'inflation montera", selon Mme Sherry Atkinson Cooper, économiste en chef pour la firme Burns Fry.

"Il subira de fortes pressions dans le sens d'une hausse des taux d'intérêts". Au cours du premier trimestre de cette année, le taux d'inflation était de 5,4 pour cent. Un an plus tôt, il était de quatre pour cent.

Selon de nombreux analystes, l'économie est en train de se refroidir. Les ventes de voitures diminuent, le taux de chômage dans certaines régions atteint des sommets, la construction domiciliaire est en baisse et la production industrielle ralentit, selon M. Ed Neufeld, économiste en chef de la Banque Royale.

M. Crow s'inquiète de plus du fait que la demande de biens et services progresse plus rapidement que la capacité de l'économie d'en produire.

## EXERCEZ VOS OPTIONS

Apportez votre chèque-options chez votre concessionnaire Toyota et obtenez tous les détails.

Obtenez sans tarder jusqu'à 2000\$ sur des options Toyota



**COROLLA**  
4 ROUES MOTRICES  
options de 1 000\$



**TERCEL**  
options de 400\$



**COROLLA**  
SEDAN/FAMILIALE  
options de 500\$



**CAMRY (SAUF LA LS)**  
options de 800\$



**MR2**  
options de 1 500\$



**CELICA**  
options de 1 000\$



**SUPRA**  
options de 1 500\$



**CELICA**  
4 ROUES MOTRICES  
options de 2 000\$



Passez vite faire une bonne affaire

L'OFFRE EST EN VIGUEUR DU 7 AU 20 MAI.

## Le projet de loi sur les fonds de pension serait adopté avant l'ajournement d'été

par Michel VENNE

**QUÉBEC (PC) — Le projet de loi 116 sur les régimes complémentaires de retraite (communément appelés les fonds de pension) a passé sans coup férir l'étape de la consultation publique et pourra probablement être adopté avant l'ajournement estival des travaux de l'Assemblée nationale, après avoir subi toutefois un grand nombre d'amendements mineurs.**

Ce projet de loi, qui constitue une réforme majeure de la loi, désuète, sur les régimes supplémentaires de rente, prévoit notamment l'acquisition du droit à une rente après un maximum de deux années de cotisation à un régime peu importe l'âge du participant (présentement il faut avoir réuni deux conditions: 10 années de service et 45 ans d'âge), certaines formules de transférabilité, l'accès aux régimes pour les travailleurs à temps partiel, le versement d'une rente au conjoint survivant en cas de décès et plusieurs autres améliorations entre autres quant à la transparence de la gestion des régimes.

Généralement bien accueilli, le projet de loi a été critiqué surtout pour ce qu'il ne contient pas, une solution quant à la disposition des surplus des caisses de retraite et une formule d'indexation des rentes au coût de la vie, et que le ministre responsable, André Bourbeau, a promis de traiter plus tard l'automne prochain.

Quant aux demandes d'organisations féminines à l'égard du partage entre les époux des crédits de rente au moment d'un divorce, elles devraient trouver réponse dans le projet de loi sur les droits économiques des conjoints qui doit être déposé aujourd'hui à l'Assemblée nationale, a indiqué M. Bourbeau.

Le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu s'est aussi ouvert au cours de la consultation tenue la semaine dernière de son intention d'exclure le régime de retraite des travailleurs de la construction des effets de la loi dans une large mesure, compte tenu des particularités de cette industrie.

### Délai d'adhésion

M. Bourbeau n'écarte pas non plus la possibilité de réduire à un an de service, plutôt que deux, le délai d'adhésion à un régime de

retraite au moins dans le cas des employés à temps partiel. La FTQ avait souhaité pour sa part que ce délai soit aboli et que tout travailleur, peu importe son statut, puisse adhérer au régime offert chez son employeur dès son embauche, comme cela existe dans le secteur public.

Le parrain du projet de loi a fait plaisir aux patrons quand il a annoncé son intention de modifier un article du projet de loi qui aurait eu pour effet d'interdire aux employeurs de gérer la caisse de retraite. M. Bourbeau est prêt à leur permettre de le faire, à condition qu'un comité de retraite, formé en partie de participants, soit créé dans l'entreprise pour administrer le régime.

### Deux semaines

M. Bourbeau fera rédiger une nouvelle version de plusieurs des 315 articles du projet de loi qui sera réimprimé, une fois modifié, d'ici quinze jours pour être soumis à l'Assemblée nationale. L'immense majorité de ces amendements auront pour objet de clarifier le texte ou d'éviter d'allourdir inutilement l'administration des régimes ce qui aurait pu, d'après par exemple du Barreau du Québec, décourager certains employeurs, surtout les petits, à mettre sur pied de nouveaux régimes.

La FTQ ne croit pas de toute façon que le projet de loi 116 est de nature à faire multiplier les régimes complémentaires de retraite dont les avantages, au dire de la centrale syndicale, demeurent inférieurs aux avantages fiscaux associés aux Régimes enregistrés d'épargne retraite (REER), qui sont de plus en plus populaires.

En 1986 (derniers chiffres disponibles), seulement 40 pour cent des travailleurs (1,141,000) dont le tiers dans le secteur public (357,000) cotisaient à un régime complémentaire de retraite.

# Spéciaux

## RAYMOND LEMIEUX INC.

26, rue Alexandre, Sherbrooke

# 35%

LEVOLOR  
STORES PLISSÉS  
STORES HORIZONTAUX  
STORES VERTICAUX

Gaston Boissé

Hélène Dionne

Marcel Roy

**NOUVEAU!**  
**PEINTURES**  
**BENJAMIN**  
**MOORE**

CHOIX DE  
**TAPISSERIE**

RAYON  
D'ACCESSOIRES POUR  
SALLES DE BAINS

**SUPER SPÉCIAL!**  
**STORES VERTICAUX EN TISSU \$89<sup>95</sup>**  
Pour porte patio. 75 x 84. 1ère qualité, lavables.

NOUVEAU!  
STORES PLISSÉS  
en vinyle  
RABAIS DE  
**15%**

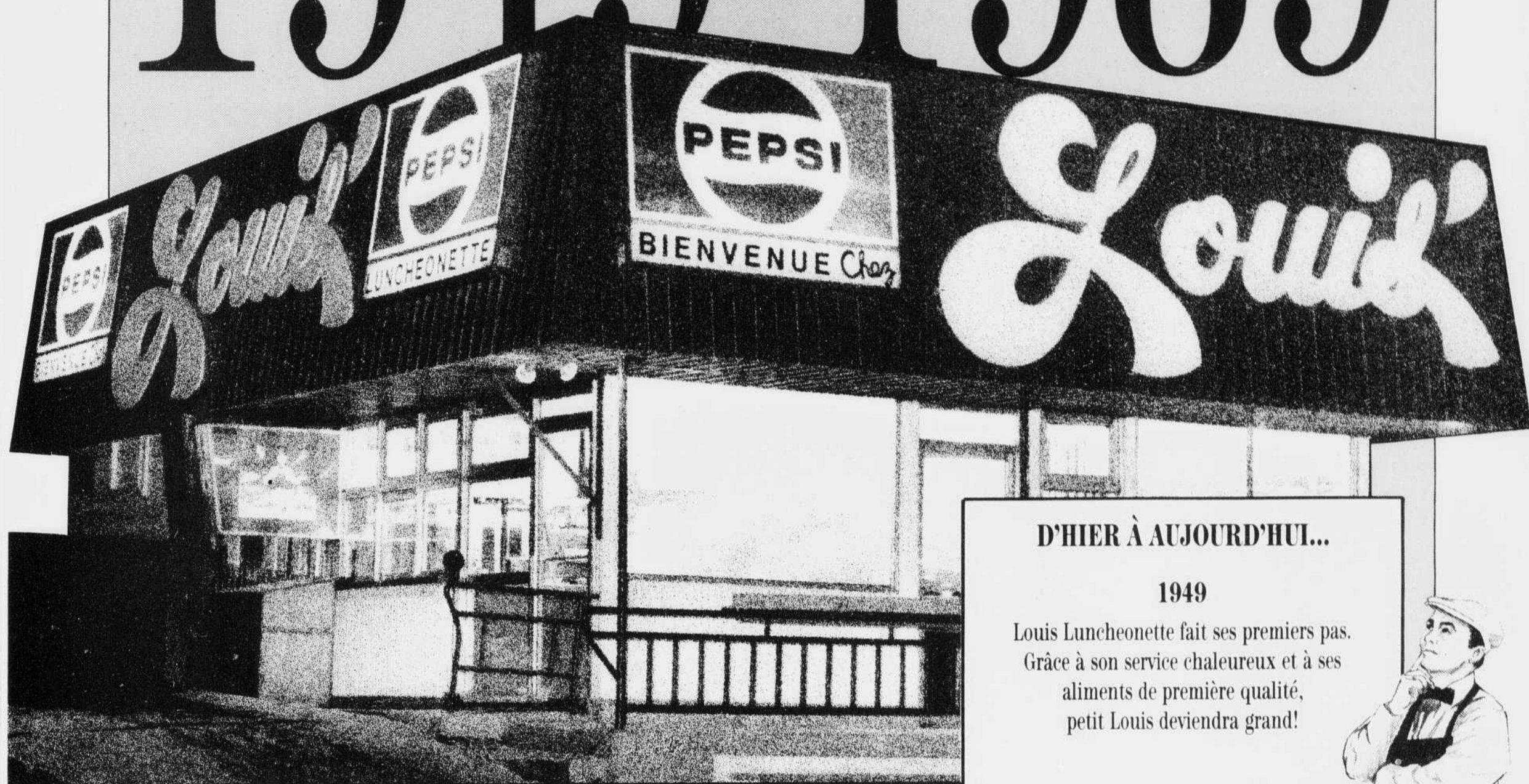
STORES  
VÉNITIENS  
en vinyle  
RABAIS DE  
**15%**

PRIX RÉDUITS  
STORES  
DRACO  
VERTICAL  
ALTEX  
LÉVEILLÉ

SERVICE DE  
CONFECTION ET  
D'INSTALLATION

Toute une histoire!

1949-1989



**D'HIER À AUJOURD'HUI...**

**1949**

Louis Luncheonette fait ses premiers pas. Grâce à son service chaleureux et à ses aliments de première qualité, petit Louis deviendra grand!

**1989**

Louis fait partie de la vie sherbrookoise depuis 40 ans. Devenus une véritable institution, les trois restaurants de la famille Ellyson poursuivent la tradition avec enthousiasme. Mais... le premier Louis, situé au 2, rue King Ouest, doit fermer ses portes pour permettre la réfection du pont Aylmer.



**L** Le premier  
**Louis**  
 LUNCHEONETTE®  
 vous invite  
 une  
 dernière fois

**Rappelez-vous...**

Le petit casse-croûte "du pont" a donné naissance à une entreprise recherchée. Aujourd'hui comme hier, Louis vous offre des aliments de qualité qui se démarquent avantageusement de ce que l'on retrouve dans les grandes chaînes de restauration rapide.

**Merci Sherbrooke!**

Toute l'équipe de Louis tient à remercier la ville de Sherbrooke qui a collaboré à ce succès en permettant l'utilisation des terrains.

**Merci à vous...**

L'équipe de Louis tient également à remercier ses fidèles clients qui ont bâti le succès de Louis au fil des ans.

**N'oubliez pas...**

C'est la dernière semaine du premier Louis au 2, rue King Ouest. Venez retrouver nos fidèles employés qui célèbrent jusqu'à 25 années de service courtois et amical. Le premier Louis doit disparaître... mais notre tradition restera.

Louis, les vrais depuis longtemps... et pour encore longtemps!

Autour du monde

**16 Palestiniens blessés** — JERUSALEM (AFP) - Quinze Palestiniens ont été atteints par balles hier dans la bande de Gaza occupée et un autre a été blessé en Israël après qu'il eût ouvert le feu sur deux policiers israéliens, les blessant légèrement, a-t-on appris de sources palestiniennes et policières.

Sept Palestiniens ont été blessés lors d'affrontements avec les forces de l'ordre israéliennes, peu avant l'instauration du couvre-feu sur la totalité du territoire de Gaza, entre 20h00 et 4h00 locales (17h00 et 1h00 GMT), a-t-on indiqué de sources palestiniennes. Deux d'entre eux ont été atteints dans le camp de Bureij, deux dans la ville de Gaza, dont un enfant de huit ans gravement atteint et transféré à l'hôpital israélien de Tel Hashomer (près de Tel-Aviv), deux autres à Deir el Balah, et un à Rafah, a-t-on précisé de mêmes sources.

**Plusieurs attentats en plein Lima** — LIMA (AFP) - Des groupes terroristes ont commis samedi plusieurs attentats en plein Lima, sans faire de victimes, manifestement à l'occasion du 9ème anniversaire de la lutte armée menée par le Sentier Luminéux (organisation de tendance maoïste), a annoncé la police hier. Par ailleurs, six personnes ont été tuées et plusieurs autres blessées samedi dans une attaque de la guérilla près de Salcapuchan (Junin, est de Lima).

Dans la capitale, les terroristes ont fait sauter samedi une voiture piégée avec environ 10 kg d'explosifs à 150 mètres du Palais du gouvernement, où se trouvait le président Alan Garcia, provoquant d'importants dégâts matériels, a précisé la police.

**Une autre victime délogée du train** — SAN BERNARDINO, Calif. (AFP) - Les services de secours ont délogé samedi une autre victime du déraillement du train de marchandises qui a détruit onze maisons vendredi dans la banlieue de San Bernardino, en Californie, portant à 4 morts le bilan définitif de l'accident. La quatrième victime est un membre de l'équipe conductrice du train de la compagnie ferroviaire Southern Pacific, qui était porté disparu depuis l'accident. Le conducteur du train et deux enfants se trouvant dans les maisons écrasées ont péri dans l'accident. Le système de freinage de deux des quatre locomotives de tête a sans doute été défectueux, a indiqué samedi soir le vice-président du Bureau National de la Sécurité des Transports, M. James Kolstad.

**Grève de 12 heures au Venezuela** — CARACAS (AFP) - Près d'un million de fonctionnaires vénézuéliens participeront jeudi 18 mai à la grève de 12 heures décrétée par la Confédération des Travailleurs du Venezuela (CTV), la principale centrale syndicale du pays, afin de protester contre le programme économique du président social-démocrate Carlos Andres Perez, a-t-on appris à Caracas dimanche. Le député Virgilio Pisani, président de la Fédération nationale unitaire des Fonctionnaires, a confirmé l'adhésion de son syndicat à la grève, qui sera également suivie par les trois autres centrales syndicales: la Centrale unitaire des Travailleurs du Venezuela, la Confédération des syndicats autonomes et la Confédération générale des Travailleurs.

**1700 communistes du Kosovo sanctionnés** — BELGRADE (AFP) - Plus de 1.700 membres du parti communiste du Kosovo ont été sanctionnés au lendemain des manifestations nationalistes albanaises de fin mars, qui ont fait officiellement 24 morts dont deux policiers, a indiqué dimanche M. Rahman Morina, président du parti du Kosovo dans un entretien avec l'Agence Tanjug. Quelque 450 communistes ont été exclus des rangs du parti pour avoir inspiré, organisé ou participé aux manifestations nationalistes albanaises, commencées pacifiquement en novembre dernier pour tourner à l'émeute fin mars. Des avertissements ont été adressés à 1.140 autres membres du parti tandis que 430 personnes occupant des fonctions au sein des instances du parti et de la province ont été démisées de leurs fonctions.

**Sakharov prédit une catastrophe économique** — MILAN, Italie (AFP) - Le physicien soviétique Andrei Sakharov a affirmé que "l'URSS est en train d'aller vers la catastrophe économique", dans une intervention hier à Milan devant le congrès du parti socialiste italien. Venu de Moscou pour une visite éclair d'un jour, afin de "remercier chaleureusement" le secrétaire socialiste Bettino Craxi de son aide à l'époque où le dissident le plus célèbre d'URSS était en exil à Gorki, M. Sakharov a demandé à l'opinion publique mondiale d'appuyer la perestroïka (restructuration) indépendamment des individus, des personnes".

# L'Eglise catholique panaméenne dénonce le maintien du régime Noriega

**PANAMA (AFP) — La crise du régime persistait dangereusement hier au Panama, après les appels du président Bush au renversement du général Manuel Noriega, tandis que l'Eglise catholique panaméenne tentait de peser de tout son poids pour dénoncer le maintien des autorités en place.**

Alors que les renforts de soldats nord-américains continuaient d'atterrir sur les bases militaires de la zone du canal, toutes les églises panaméennes devaient résonner dimanche de la lecture d'un texte, lu par les prêtres, dans lequel la Conférence Episcopale Panaméenne dénonce le régime du général Noriega en termes particulièrement sévères.

Dans ce pays où l'Eglise jouit d'une influence considérable environ 93 p.c. de la population est catholique - les évêques dénoncent publiquement "le mépris total pour la vie et la

personne humaine" ainsi que les "intimidations voilées ou insistantes, les restrictions à la libre expression, les attaques et les vols d'urnes ainsi que tous les actes destinés à frustrer la volonté du peuple".

**Mutisme total**

Le général Noriega, qui personnifie plus que jamais la crise de son pays, reste enfermé dans un mutisme total depuis l'élection présidentielle du 7 mai, annulée par le régime en raison de résultats lui étant défavorables. Il n'a pas réagi aux propos du président Bush, tenus samedi, appelant les Panaméens et les Forces de Défense à "tout faire" pour obtenir son départ.

Refusant les périphrases et les euphémismes diplomatiques de circonstance, le président des Etats-Unis n'a pas hésité à affirmer, à propos du général Noriega, que "la volonté du peuple ne doit pas être mise en échec par ce

type et sa poignée d'hommes de main."

L'Alliance Démocratique d'Opposition Civique (ADOC), dont les responsables se sont remis des blessures reçues mercredi lors d'une marche pacifique, ont paru hésiter quant à la stratégie à mettre en oeuvre au cours des prochains jours. Une grève générale illimitée, à laquelle ils avaient initialement appelé pour mardi, est devenue grève générale d'un jour seulement, pour mercredi.

M. Ricardo Arias Calderon, le candidat de l'ADOC pour le poste de premier vice-président, a en revanche clairement écarté l'hypothèse de la participation de l'opposition à une junte de gouvernement, comme l'aurait suggéré un responsable du régime. L'opposition, qui rejette catégoriquement l'idée d'organiser de nouvelles élections, est tout au plus "disposée à examiner" la participation à un gouvernement provisoire destiné à préparer la "passation pacifique des pouvoirs".

# Un obscur mais riche homme d'affaires canadiens de Toronto poursuit les autorités suisses pour 15 millions \$

par Mario POSSAMAI de la Presse Canadienne  
Cinq pays impliqués, deux frères libanais, un document mystérieux, des tractations douteuses et des allégations de blanchiment d'argent, voilà qui pourrait étoffer la toile de fond d'un des meilleurs "thrillers" de notre époque.

Non, tous les éléments de cette intrigue concernent plutôt une poursuite de \$15 millions intentée par un obscur mais riche homme d'affaires canadien de Toronto, M. Arman Haser, détenu l'an dernier en Suisse et à Monaco.

Agé de 50 ans, né à Istanbul, M. Haser fut jadis dirigeant d'une entreprise pharmaceutique dont la tâche principale consistait à négocier des soumissions gouvernementales dans les pays du Tiers-Monde.

Sur un ton grave, passant de l'anglais au français, puis à l'italien, M. Haser explique les grandes lignes de sa poursuite contre les autorités suisses. Il soutient avoir été diffamé par les Suisses qui ont outrepassé leurs droits en le forçant à déposer un cautionnement de \$4.1 millions dans le canton de Ticino, dans le sud de la Suisse.

**Subtil plan**

La poursuite, logée à Toronto en décembre dernier, cite le nom de Dick Marty, l'ex-procureur suisse qui a prétendu avoir élucidé un



Les frères Jean (à gauche) et Barkev Magharian. (Laserphoto API)

subtil plan pour blanchir une grande somme d'argent provenant d'une fraude envers la Zambie.

Les Suisses alléguent que deux frères libanais, Jean et Barkev Magharian, ont déposé dans des banques suisses, entre 1985 et 1988, \$1.3 milliard d'argent blanchi.

L'affaire a fait beaucoup de bruit et même forcé la démission de la ministre suisse de la Justice, Mme Elizabeth Kopp. Peu de temps après, le gouvernement de Berne édictait de nouvelles règles pour éviter que les criminels tirent avantage des banques suisses.

L'avocat de M. Haser, Joshua Liswood invoque dans sa poursuite qu'il s'agit d'un cas exemplaire

d'abus de pouvoir, dans un pays où ce genre de pratique était toléré.

Les autorités suisses rejettent ces accusations et se présenteront en cour en juin pour demander le non-lieu.

Pour M. Pier-Giorgio Mordasini, un avocat de Ticino, il s'agit d'une poursuite fort bizarre, pleine d'astuces et d'ambiguïtés, qui relève plus de la fiction que du droit.

M. Haser, lui, dit n'avoir rien à cacher et est prêt à aller jusqu'au bout dans cette affaire. Au début, les Suisses soupçonnaient M. Haser d'être le complice des frères libanais dans l'opération de blanchiment d'argent. Ces accusations figuraient dans un acte d'extradi-

tion que M. Haser a reçu alors qu'il vivait à Monaco, l'été dernier.

Après avoir été retenu dix jours à Monaco sans qu'on lui fournisse aucune explication, l'ordre d'extradition fut annulé et les accusations retirées. "Je ne peux accepter que quelqu'un soit incriminé sous des accusations de fraude et de blanchiment d'argent et que sans explication on l'exonère", a dit M. Haser.

Toute cette affaire a commencé quand M. Haser a été engagé par la banque commerciale suisse Rimondin pour trouver \$200 millions d'investissements dans une mine de cuivre zambienne en Afrique du Sud.

L'entreprise ne devait toutefois pas fonctionner comme prévu, si bien que la Zambie s'est retrouvée en déficit de \$14 millions. Convaincue d'avoir été bernée, la Zambie réclama son argent devant une cour suisse. La banque suisse impliquée a alors présenté un document préparé par une obscure entité financière de Beyrouth prouvant qu'elle avait rempli ses obligations dans cette affaire.

Des lors, les autorités suisses ont accusé les frères Magharian d'avoir contrefait le document à la demande de M. Haser dans le but de frauder la Zambie.

M. Haser nie toute participation dans cette présumée fraude. Il soutient qu'il a mis fin à sa relation avec la banque Rimondin en octobre 1986 quand le projet d'investissement a été abandonné et qu'il a reçu \$280.000 d'honoraires.

# LA FORD ESCORT LX

3 PORTES

MIEUX ÉQUIPÉE, À BIEN MEILLEUR PRIX QUE LES IMPORTÉES!

COMPAREZ

PRIX DE DÉTAIL SUGG. (BASE)

- 1 - DÉGIVREUR DE LUNETTES ARRIÈRE
- 2 - DEUX (2) RÉTROVISEURS EXTÉRIEURS À TÉLÉCOMMANDE ÉLECTRIQUES
- 3 - RADIO AM-FM / CASSETTE
- 4 - BANQUETTE ARRIÈRE À DOSSIER REPLIABLE
- 5 - DIRECTION ASSISTÉE
- 6 - ESSUIE-GLACES À BALAYAGE INTERMITTENT
- 7 - CLIMATISATION

**TOTAL:**

ESCORT LX 3 portes  
N/PEP 247A  
**9,782\$** □

STANDARD  
STANDARD

STANDARD  
STANDARD  
STANDARD  
STANDARD  
STANDARD

**9,782\$** □

HONDA CIVIC  
DX  
**11,695\$** □

S  
N/S

N/S  
S  
N/S  
S  
N/S

□

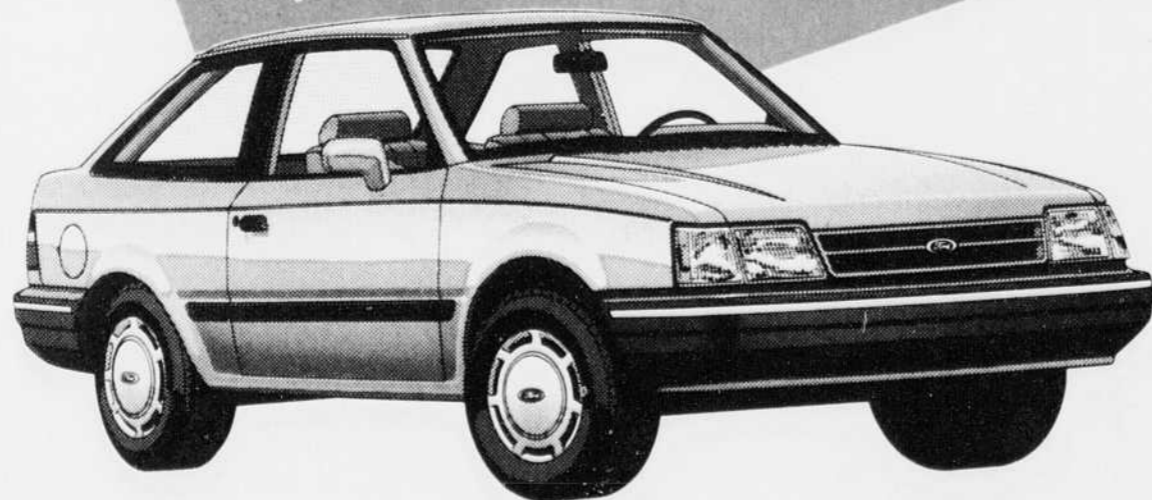
TOYOTA  
TERCEL DX  
**10,588\$** □

S  
N/S

N/S  
S  
N/S  
S  
N/S

□ □  
N/S = NON STANDARD

PARLONS BUDGET POUR LE VRAI!

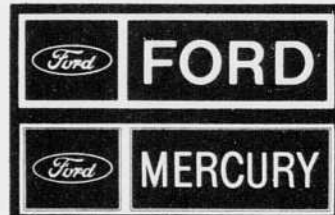


LA PLUS VENDUE AU MONDE\*\*\* ET POUR CAUSE:

QUALITÉ ÉQUIPEMENTS PRIX!

PASSEZ VOIR VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR TOUS LES DÉTAILS

LE RÉSEAU



DE L'ESTRIE



SHERBROOKE  
569-5981



RICHMOND  
1-800-567-3443



COATICOOK  
849-2767



WINDSOR  
845-5432



SHERBROOKE  
563-4466



MAGOG  
843-FORD (3673)

\*Taxes applicables et transport en sus. Votre concessionnaire peut vous l'offrir pour moins. \*\*Ces prix sont sujet à changements sans préavis. \*\*\*Ce prix comprend les économies basées sur le P.D.S.M. du groupe Valeur Plus, versus le P.D.S.M. des options achetées séparément. Cette offre a une durée limitée.

... VOUS POUVEZ EN PLUS PROFITEZ DES TAUX D'INTÉRÊT OFFERTS PAR FORD (pour un temps limité).